

Training BULLETIN

**Novidades sobre educação e treinamento
para membros da PADI ao redor do mundo**

TERCEIRO TRIMESTRE DE 2015

Produto nº 01224P

Nesta edição. . .

Alterações do Código de Prática	2
Centro de Processamento On-Line mais fácil de usar	3
Respostas a perguntas frequentes	4
Datas de certificação e de processamento/aprovação – Saiba a diferença	5
Implementação de atribuições revisadas de IE	6
Novidades no programa Frequent Trainer	6
Você se esqueceu de algo?	7

Leitura obrigatória do Training Bulletin

Este boletim de novidades é o principal meio de comunicação da Sede Regional da PADI com você no que diz respeito a treinamento. Aqui são divulgadas as mudanças de padrões e procedimentos de treinamento da PADI, assim como as respectivas datas de implementação. Sua afiliação à PADI exige que você se mantenha atualizado a respeito dos padrões PADI, conhecendo e pondo em prática as informações deste boletim de novidades trimestral.

O *Training Bulletin* é publicado trimestralmente pela PADI, Professional Association of Diving Instructors

www.padi.com

© PADI 2015



Alterações do Código de Prática

Faça as seguintes mudanças importantes no Código de Prática de Membro da PADI, que se encontra na seção Commitment to Excellence do seu PADI *Instructor Manual*. As alterações abordam a sua responsabilidade de fazer uma autoavaliação antes de supervisionar o mergulho de outras pessoas. Leia um artigo relacionado a esse assunto na edição do terceiro trimestre de 2015 de *The Undersea Journal*: “Best Practices – Dive Leader Personal Readiness Assessment”. As alterações serão incorporadas à edição 2016 do *Instructor Manual*. O texto em **vermelho** identifica as informações ampliadas adicionadas ao número 3 no Código de Prática.

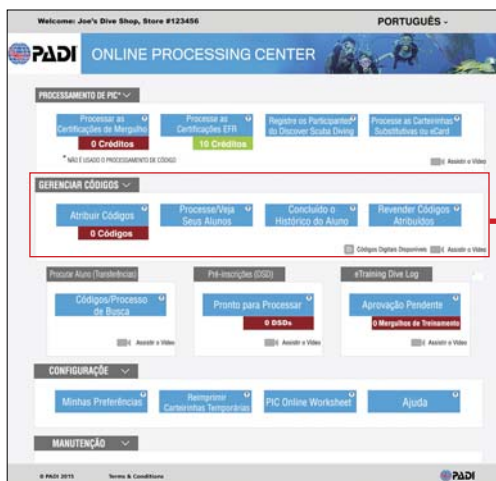
3. Fazer uma autoavaliação do seu preparo antes de ensinar ou liderar outras pessoas em mergulhos. Isso inclui avaliar sua saúde física e seu preparo para o mergulho, bem como sua capacidade de supervisionar os mergulhadores e reagir a emergências naquele dia e naquele local.

- a. Capacidade pessoal – As habilidades físicas e a boa forma variam muito entre os profissionais de mergulho. **Reconheça a sua capacidade e as suas limitações no que tange a liderar e supervisionar mergulhadores, inclusive a sua capacidade de reagir a emergências com mergulhadores.** A capacidade pessoal pode mudar com o tempo. **Avalie as suas práticas e, caso seja necessário, faça adaptações em caso de redução de força, vigor, audição, visão, etc. Para reduzir o risco para você e para as pessoas que você supervisiona, considere o plano de mergulho e o plano de ação para emergências cuidadosamente e tome as precauções necessárias, como o uso de assistentes certificados, o mergulho em condições favoráveis e a redução da razão aluno/instrutor.**
- b. Local de mergulho – **Avalie o ambiente e as condições de mergulho para determinar se você está suficientemente preparado e familiarizado com o local, de forma a ensinar ou liderar mergulhos ali.**
- c. **Conhecimento** – **Avalie se você tem os conhecimentos necessários para ensinar ou liderar mergulhadores, assegurando que está familiarizado com os padrões, as últimas novidades e as ferramentas de ensino do programa PADI em questão, assim como com o preparo e a capacidade dos seus alunos de mergulho.**



- d. **Segurança** – Embora tenha toda a qualificação para assumir seu papel de profissional como novo PADI Divemaster, Assistant Instructor ou Instructor, você pode desenvolver ainda mais sua habilidade de liderança buscando programas de orientação, ensino em equipe ou oportunidades de acompanhamento de profissionais PADI experientes. **Sendo profissional recém-certificado, tome decisões conservadoras.** Após um período de inatividade de liderança, essa mesma prática pode ajudar a restabelecer suas habilidades e segurança como líder.

Centro de Processamento On-Line mais fácil de usar



A seção simplificada **Manage Codes (Gerenciar Códigos)** agora permite ver os códigos digitais disponíveis para todos os produtos e atribuir códigos aos mergulhadores, processar certificações para alunos de mergulho com códigos digitais e ver o histórico das certificações dos alunos de mergulho.



Quando você quiser atribuir códigos de produtos digitais aos alunos de mergulho (como produtos Touch ou programas de ensino à distância), basta acessar o aplicativo **Manage Codes (Gerenciar Códigos) - Assign Codes (Atribuir Códigos)**. Quando um código é atribuído a um aluno de mergulho, há diferentes opções em **Process/View Your Students (Processar/Veja Seus Alunos)**:

1. Processar a certificação após a conclusão do curso.
2. Reenviar e-mail a alunos que talvez não tenham recebido o e-mail inicial.
3. Remover um código digital da fila atribuída se o aluno de mergulho não puder concluir o curso (desde que o código não tenha sido ativado).

Use a seção **Completed Student History (Concluído o Histórico do Aluno)** para ver, baixar ou imprimir uma lista de todos os alunos certificados que usaram produtos digitais. Por fim, se quiser ver rapidamente todos os seus códigos digitais, seja qual for o status, use o filtro de status All Codes (Todos os códigos) para a lista.

Outra seção importante é **Student Lookup (Procurar Aluno)** (para transferências), em que você pode procurar e processar alunos de mergulho com códigos digitais que iniciaram o treinamento com outro membro da PADI. Você tem a opção de procurar o aluno usando o Código PADI (encontrado no registro eletrônico de eLearning ou Touch) ou o nome e a data de nascimento do aluno.



O aplicativo **eTraining Dive Log** (Registro de mergulhos de treinamento à distância) possibilita que você veja os mergulhos de treinamento pendentes enviados pelos alunos para sua avaliação. Você pode aprovar ou rejeitar os registros de mergulho. Se optar pela rejeição, o aluno poderá editar o mergulho com base nos seus comentários e, então, o mergulho será reenviado para você para aprovação final.

Outras mudanças interessantes no Centro de Processamento On-Line são:

- ◆ Simplificação de textos e linguagem em todo o portal.
- ◆ Possibilidade de baixar relatórios para produtos digitais em cada status.
- ◆ Visão geral dos códigos disponíveis em uma tabela para referência rápida.
- ◆ Descrição de cada seção ou aplicativo, com dicas incorporadas.
- ◆ Opções aprimoradas nos filtros e classificações de dados de códigos digitais.
- ◆ Lista suspensa de idiomas.

Com base nos seus comentários, o Centro de Processamento On-Line foi aprimorado para facilitar a utilização e o gerenciamento de produtos digitais. As melhorias afetam o design e a organização do site, fazendo com que o processamento de PIC padrão e o processamento de alunos de mergulho com códigos digitais sejam mais simples e intuitivos. Como o aplicativo PIC On-Line anterior foi desativado, o processamento de todas as certificações on-line agora é feito pelo Centro de Processamento On-Line atualizado.

Os aprimoramentos proporcionam uma experiência melhor para o usuário, com uma plataforma mais estruturada e navegação simplificada. A plataforma é otimizada para dispositivos móveis, ou seja, é possível processar certificações usando seu dispositivo móvel onde quer que você tenha conexão à Internet.

O aplicativo de processamento de PIC não foi alterado. O processamento de certificações de mergulho e EFR, as inscrições de participantes em Discover Scuba Diving e o processamento de cartões de substituição são feitos como antes.

Atualmente, o Centro de Processamento On-Line está disponível em alemão, árabe, chinês, coreano, espanhol, francês, inglês, italiano, japonês, português e russo.

Uma versão do site PADI Pros' otimizada para dispositivos móveis está em desenvolvimento. Assim, além de conseguir processar certificações pelo dispositivo móvel, você terá acesso móvel também a recursos e ferramentas como My Account (Minha conta) e Dive Chek®.



Você perceberá que esses aperfeiçoamentos o ajudarão a navegar pelo site e executar as funções com mais rapidez. Se ainda não estiver usando o [Centro de Processamento On-Line](#), agora é o momento perfeito para experimentar e começar a processar certificações on-line no computador, smartphone ou tablet. Há vários botões de Ajuda no site e, se tiver perguntas adicionais, as equipes de Serviço ao Cliente e Treinamento da Sede Regional da PADI estão prontas para navegar pelo site com você.

PADI Pros' Site/Online Services/Online Processing Center

Respostas a perguntas frequentes

- P** **Ao conduzir o programa PADI Discover Scuba Diving, quais formulários devo manter nos meus arquivos?**
- R** Mantenha todos os documentos localizados no centro do *Participant Guide*, que são:
- ◆ Declaração do participante em PADI Discover Scuba Diving
 - ◆ Questionário médico da PADI
 - ◆ Revisão de conhecimentos e segurança do Discover Scuba Diving
 - ◆ Acordo de reconhecimento de independência sem relação de agência
 - ◆ Acordo de liberação de responsabilidade e assunção de riscos (versão da UE disponível no site PADI Pros')
 - ◆ Formulário de inscrição no Discover Scuba Diving
- Para remover facilmente esses documentos da versão impressa do *Participant Guide*, destaque ao longo da linha picotada próxima ao certificado de conclusão. Mantenha esses registros durante sete anos ou mais, dependendo da legislação local.
- P** **Posso usar a Recapitulação Rápida de eLearning do Open Water Diver ao conduzir a avaliação dos ensinamentos para alunos transferidos de outras organizações de treinamento?**
- R** Sim. Quando receber um mergulhador transferido de outra organização de treinamento para concluir o curso com você, siga os procedimentos de transferência de outras organizações descritos no Open Water Diver Course Instructor Guide. Para avaliar conhecimentos e habilidades do mergulhador transferido, aplique a Recapitulação Rápida ReActivate, a Recapitulação Rápida de eLearning para Open Water Diver ou o exame final do curso Open Water Diver. Além disso, como preparação para os mergulhos de treinamento em águas abertas, conduza um mergulho em águas confinadas que recapitule as habilidades do curso Open Water Diver. A próxima edição do *PADI Instructor Manual* incluirá essa opção.

Datas de certificação e de processamento/aprovação – Saiba a diferença

Para as categorias profissionais da PADI, há diferença entre a data de certificação e a data de processamento. Entender isso ajuda você e seus candidatos de nível Pro a saberem quando eles estão autorizados a assumir suas novas funções e responsabilidades.

Data da certificação: a data em que o treinamento foi concluído, por exemplo, o último mergulho, a conclusão do programa, a data do exame ou algo semelhante. Essa é a “data de certificação” mostrada no cartão de certificação.

Data de processamento/aprovação: a data em que uma sede regional da PADI aprova a credencial após confirmar que todos os requisitos foram cumpridos.

Essa data é mostrada no site PADI Pros’ como a “Data de aprovação” próxima à credencial, sob a seção My Professional Ratings (Minhas categorias profissionais) de My Account (Minha conta). Essa é a data em que o membro pode começar a assumir as responsabilidades compatíveis com a nova credencial conquistada, assegurando que todos os requisitos de ensino (como a obrigatoriedade de seguro) foram cumpridos.

Algumas vezes, especialmente no nível de Divemaster, os candidatos pensam que estão “certificados” ao concluírem o curso. Entretanto, é possível haver atrasos no processamento das requisições deles devido à ausência de itens, como a falta de treinamento atualizado de RCP/ primeiros socorros. Por exemplo, talvez o treinamento de RCP/primeiros socorros do candidato estivesse válido no princípio do curso de Divemaster, mas já estivesse vencido quando a requisição foi enviada para aprovação e processamento. Outro exemplo é o envio apenas da comprovação de RCP, sem a documentação relativa a primeiros socorros. Nesses casos, a requisição é mantida na Sede Regional da PADI (RHQ), aguardando a confirmação do treinamento válido. Portanto, a “data de aprovação” como PADI Divemaster pode ocorrer semanas ou meses após a “data de certificação”.

Reitere aos candidatos de nível Pro que eles não podem atuar naquele nível ou declarar-se naquela categoria até que sejam notificados pela RHQ que sua requisição foi recebida, analisada e aprovada/processada. Candidatos de nível Pro ansiosos por receber aprovação da requisição podem monitorar suas contas no site PADI Pros’ para verificar quando as credenciais são aprovadas. Quando um candidato seu planejar enviar categorias equivalentes a pré-requisito qualificadas, consulte o departamento de treinamento da RHQ da PADI antes de enviá-las, para confirmar que essas categorias se qualificam.

My Professional Member Ratings		
Member Status		
Pat T. Instructor		
Rating History		
<u>Core Credentials</u>		
Credential	Approval Date	Renewal Year
Open Water Scuba Instructor	9 February 2015	2015
Divemaster	16 December 2013	

Note que, no nível de mergulhador, os mergulhadores são certificados oficialmente como PADI Open Water Divers, Advanced Open Water Divers, etc. quando você, o instrutor, atestar que eles cumpriram todos os pré-requisitos e as exigências do curso. A emissão de um cartão temporário por você documenta esse fato, o que significa que eles podem mergulhar sem supervisão e declarar corretamente que são certificados. No entanto, uma certificação de nível Pro é autorizada pela equipe da PADI mediante a aprovação e o processamento da requisição.

Desenvolvimento de instrutores

Implementação de atribuições revisadas de IE

Como o material do curso Open Water Diver revisado já está disponível em vários idiomas, em setembro de 2015 as atribuições do Exame do Instrutor (IE) incluirão desenvolvimento de conhecimentos, habilidades em águas confinadas e habilidades em águas abertas do curso revisado.

Para assegurar o sucesso dos seus candidatos de IDC ao começarem suas carreiras como PADI Instructors, incorpore as habilidades e os tópicos novos ao seu IDC.

As novas atribuições podem incluir:

Águas confinadas

- ◆ Desconectar a mangueira do inflador de baixa pressão
- ◆ Soltar a tira do cilindro
- ◆ Executar descida de cinco pontos, usando controle de flutuabilidade para interromper a descida sem tocar no fundo
- ◆ Nadar com um dupla sobre fundo sensível simulado
- ◆ Levitar usando inflagem oral
- ◆ Liberar lastros em emergência

Águas abertas

- ◆ Utilizar tubo de sinalização inflável (superfície)
- ◆ Levitar usando inflagem oral
- ◆ Subir usando o método de cinco pontos e fazer uma parada de segurança
- ◆ Rebocar um mergulhador cansado

Além de outras favoritas

- ◆ Descida controlada
- ◆ Nado de subida controlada de emergência (CESA)
- ◆ Exercício de resgate 4 (mergulhador afito em ambiente subaquático)
- ◆ Como atar nós
- ◆ Nado com bússola
- ◆ Pernadas eficientes
- ◆ Habilidades de máscara e flutuabilidade

Novidades no programa Frequent Trainer

A partir de agora, para fins de Frequent Trainer Awards 2016 para Course Directors, PADI Divemaster (DM) e Assistant Instructor (AI) serão consideradas como certificações obrigatórias, além das certificações Open Water Scuba Instructor (OWSI) e IDC Staff Instructor (IDCS). A categoria de educação contínua não é alterada com as certificações de especialidade de instrutor, incluindo as certificações Tec Instructor.

Níveis do programa Frequent Trainer

Silver	
20 Certificações no nível de instrutor	50% Razão de CE no nível de instrutor
10 Certificações DM, AI, OWSI ou IDCS	10 Certificações de CE no nível de instrutor

Gold	
50 Certificações no nível de instrutor	60% Razão de CE no nível de instrutor
20 Certificações de DM, AI, OWSI ou IDCS	30 Certificações de CE no nível de instrutor

Platinum	
100 Certificações no nível de instrutor	70% Razão de CE no nível de instrutor
30 Certificações de DM, AI, OWSI ou IDCS	70 Certificações de CE no nível de instrutor

Você se esqueceu de algo?

Embora os padrões da PADI sejam fáceis de seguir, algumas vezes os membros da PADI passam por cima dos detalhes, especialmente conforme os cursos evoluem. Os instrutores podem não perceber que pularam uma etapa até que recebam uma consulta de Gerenciamento de Qualidade a respeito das respostas dos alunos de mergulho no questionário de avaliação do curso (CEQ). Se isso ocorrer, não há motivo para pânico. Os consultores de treinamento da Sede Regional da PADI estão prontos para ajudar você a resolver a situação. É bom aprender com os outros, analisando alguns exemplos de CEQs reais.

Na edição anterior do *Training Bulletin*, você viu exemplos de CEQs do curso PADI Open Water Diver. Este é de um CEQ do PADI Discover[®] Diving.

Pergunta

Caso tenha havido mais de três outros participantes, havia dois ou mais profissionais da PADI na água com vocês durante o mergulho autônomo?

Comentário do mergulhador

“Éramos seis de nós e apenas o nosso instrutor.”

Resposta do instrutor:

“Os divemasters que prestam assistência aos nossos DSDs nadam acima e atrás do grupo, então talvez os participantes não saibam que os assistentes estão lá.”

Padrão

A razão aluno/instrutor no Discover Scuba Diving em águas abertas é 4:1. É permitido adicionar no máximo dois participantes com um assistente certificado.

Embora você possa optar por posicionar os assistentes certificados de forma a não distraírem os participantes durante o mergulho, assegure-se de que os participantes saibam quem são os assistentes e o que devem fazer se precisarem de ajuda. Apresente os seus assistentes certificados antes do mergulho e explique qual será a função deles durante o mergulho, ainda que os participantes não os vejam o tempo todo.

Mesmo que já tenha conduzido o programa Discover Scuba Diving muitas vezes, é sempre bom recapitular os padrões de vez em quando. Se tiver perguntas, os consultores de treinamento estarão à sua disposição.





PADI[®]
padi.com